



bibordtrabord



Bulletin d'information du Cercle de la Voile d'Estavayer-le-Lac

3-2014

bibord ♦ trabord

Journal du CVE N° 3 ♦ septembre 2014

- 1 Éditorial
- 3 Régate de clôture
- 5 Les 100 Milles de Pentecôte et classement
- 9 Championnat suisse d'Optimist à Silvaplana
- 11 Bonavalette autour du monde (2)
- 14 Les camps d'été 2104 (Optimist et dériveurs)
- 17 Stages d'été
- 18 Bühler + Brugger Newsletter août 2014
- 21 Fête du Port
- 24 Formulaire d'admission
- 25 Adresses utiles

Parution du journal N° 4-2014 : mi-décembre 2014
Remise des documents avant la mi-novembre 2014

Éditeur : CVE – Cercle de la Voile d'Estavayer
Imprimerie St-Paul, Fribourg
Crédit photographique, couverture (Nacra 17) ©NicolasJutzi.ch

Une édition dynamique pour ce troisième Bibord-Trabord de la saison, avec de nombreux articles qui vous présentent les activités de la saison en cours, ...saison qui se termine également à l'heure de mettre ces articles sous presse.

En quelques lignes, les journalistes en herbe du club vous retracent l'édition 2014 des 100 Milles, les camps d'Optimist et de dériveurs, les stages d'été ainsi qu'à terre la fête du port qui s'est exilée en Australie !

Sur des plans d'eau un peu plus éloignés, nos juniors ont participé au Championnat Suisse à Silvaplana. Il faut encore citer Nathalie Brügger à Rio et nos aventuriers qui poursuivent leur périple sur le Bonavalette !

De quoi vous faire envie ? Vous faire rêver ? Faites tout cas bonne lecture de ces articles.

Ce n'est plus l'envie de rêver, mais une page qui se tourne et un rêve qui prend forme pour Roger qui va larguer les amarres du Club house après de nombreuses saisons passées (près de 10 ans) à nos côtés. Avec Karine, ils nous ont accompagnés et ils ont collaboré aux activités du club de manière très agréable et conviviale. L'organisation de nos manifestations à leurs côtés a toujours été facile pour nous, avec le coup de main, le dépannage de dernière minute et la compréhension qui les caractérisent.

Merci Roger et bonne retraite ! Merci Karine et bon vent !

Nous cherchons un nouveau tenancier pour notre Club house. Quelques informations figurent sur notre site internet et plus de détails chez votre président !

Du 11 au 14 septembre, nous avons encore accueilli près de 30 fusées de carbone – les Class A, catamarans ultra légers de 75 kg – un superbe spectacle que nous pourrions vous présenter dans une prochaine édition du BT.

La régata de clôture, le 4 octobre prochain, viendra boucler cette saison 2014. Cette régata se déroulera-t-elle avec votre participation ?

À bientôt et bon vent !

*Votre Président,
Michel Renevey*



Solutions et services informatiques

- Installation & maintenance de réseaux informatiques
- Hébergement, création et référencement web
- Logiciels de gestion d'entreprise, comptabilité, salaires

Preferred Partner



www.evok.com

EVOK Fribourg
Rte des Arsenaux 9
1700 Fribourg
026 321 10 50

EVOK Lausanne
Av. des Bergières 22
1004 Lausanne
021 510 22 55



PAYSAGES &
PÉPINIÈRES

www.sandoz-paysages.ch 026 665 11 51 1470 Bollion

Choisir de naviguer...
et déléguer le jardin

Régate de clôture – Avis de course



1 Organisateur

Cercle de la Voile d'Estavayer
Responsable de régates :
Bastien Mülhauser
079 560 61 41
regates@cvestavayer.ch

2 Lieu et date

Samedi 4 octobre 2014 au large du Port de plaisance d'Estavayer-le-Lac

3 Règles

La régates sera régie par :

- 3.1 Les « règles » telles que définies dans les RCV de l'ISAF
- 3.2 Le règlement de Swiss Sailing
- 3.3 Les instructions de course pour les régates internes

4 Admissibilité

4.1 La régates est ouverte à tous les lestés, multicoques et dériveurs

5 Inscriptions

5.1 L'inscription doit se faire le jour de la régates jusqu'à 13 h 00 au local matériel

6 Programme

6.1 Horaire

13 h 00	Meeting des skippers sur la terrasse du Club house
14 h 00	Premier départ possible (signal d'attention)
17 h 00	Dernier départ possible (signal d'attention)

6.2 Nombre de courses

Il est prévu de courir un maximum de 3 courses

7 Classement

Le système de classement « a minima » de l'annexe A des RCV s'appliquera

8 Suite du programme

Dès 17 h 30	Apéritif de clôture au Club house (Offert par le CVE)
Dès 19 h 00	Souper au Club House (sur inscription avant la régates)
Après le souper	Remise des prix de la régates

9 Responsabilités et assurances

- 9.1 Les concurrents participent à la régates à leurs propres risques (règle 4 des RCV Décision de courir). L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régates, aussi bien avant, pendant qu'après la régates
- 9.2 Chaque bateau participant doit présenter une assurance valide en responsabilité civile, valable en compétition



Représentant des bateaux voiles et moteurs



JEANNEAU



HONDA
MARINE



- Boutique – Accastillage
- Hivernage et entretien
- Traitement osmose
- Pose enrouleur génois
- Peinture (2 comp.) pont et coque
- Service moteurs toutes marques

Nomade 640 / 830 / 980

Rte des Lacustres 20
CH-1470 Estavayer-le-Lac

Tél. +41 (0)26 663 14 29
Fax +41 (0)26 663 53 50

www.perisset.ch
info@perisset.ch



*Un endroit
où le temps
s'arrête*

Terrasse panoramique sur le lac de Neuchâtel
Menu du jour et à la carte

Chambre double, petit-déjeuner incl. dès CHF 160.-

La Corbière 3,
1470 Estavayer-le-Lac

026 663 92 72
www.chateaudelacorbriere.ch

Ces 100 Milles qui ont cruellement manqué de vent

On l'annonçait depuis toute la semaine et on s'en réjouissait, le soleil sera au rendez-vous pour les 100 Milles. Mais, malheureusement, sur notre lac, soleil radieux rime souvent avec vent « pétoleux ». Et c'est donc sans un souffle que 69 bateaux se sont élancés sur la ligne de départ de l'édition 2014 des 100 Milles, à 9 h 30, une heure plus vite que d'habitude et vu les conditions, sur le parcours raccourci.

Nouveaux horaires

Cette modification devait permettre d'offrir la possibilité aux régatiers de terminer plus vite la régates et de pouvoir profiter des animations au port. La clôture était, elle aussi, avancée à une heure du matin, puisqu'à partir de cette heure-ci, la plupart des bateaux encore sur le parcours ont abandonné et très peu de bénévoles sont disponibles pour le contrôle des arrivées.

Si en théorie, l'idée était bonne, c'était sans compter qu'Eole nous lâche durant une journée entière !

Abandons

Avec des conditions pareilles de vent, il était très difficile que tous les bateaux puissent finir la régates. Sur les 69 inscrits, 37 ont renoncé. Certains se sont battus jusqu'à la dernière minute et d'autres ont capitulé soit pour rentrer à la maison, soit pour ne pas louper les grillades et le concert de rock de « Still Note » !

Où sont passés les M2 ?

Cette année nous n'avons pas eu la chance de pouvoir ajouter aux participants toute la flotte de catamarans M2 car le week-end de Pentecôte était très tard dans la saison. Cela correspondait malheureusement à la célèbre Genève-Rolle-Genève, la régates lémanique qui permet de se jauger juste avant le mythique Bol d'Or Mirabaud et qui compte dans le championnat de ces derniers.

100 Milles = Pentecôte ?

La date des 100 Milles est fixée par tradition au week-end de Pentecôte car, à l'époque, la régates faisait vraiment 100 Milles et les bateaux étaient plutôt des Nomade en bois que des Lüthi en carbone. Les régatiers avaient donc la possibilité de finir la régates jusqu'au lundi ! Nous devrions peut-être étudier la possibilité d'un changement de date pour mieux nous caler sur le calendrier national et régional de la voile afin d'offrir la possibilité à plus de navigateurs de participer aux 100 Milles. À réfléchir !



© Ch. Müller, Bienne



Photos : Fabrice Thiébaud (www.fthiebaud.ch) et Philippe Cuany (www.cuany.ch)



© Ch. Müller, Bienne

La régates

Sur le parcours long, c'est Unanimus, le Lüthi 33 des Sandoz qui l'emporte en temps réel après 11 h 24 de course et avec près de 25 minutes d'avance sur son grand frère le Lüthi 39 Guapa TBS. Ce dernier remporte dans la classe TCF1. En TCF2, c'est le Farr 30 « Nitrick » de Patrick Ducommun qui s'impose en temps compensé.

Pour le parcours court, c'est André Baechler sur « Plan B », un Brenta 30 qui est arrivé le premier, après moins de 10 heures de course. Ce temps lui permet d'également remporter le temps compensé en TCF3. En TCF4, c'est Pierre Walt sur UFO22 qui s'impose.

Remerciements

Je remercie bien évidemment toutes les personnes, une cinquantaine de bénévoles, qui ont œuvré au succès de cette édition 2014 des 100 Milles. Sans vous, il ne nous aurait été bien évidemment impossible d'organiser un tel événement ! À l'année prochaine !

100 Milles 2014 : Classement des membres du CVE (sans les abandons)

Parcours court

8	TCF3	Christoph Jutzi	YoBe 1	Surprise
1	OPEN MONO	Jean-Marie Emmenegger	Xfile	X99
5	OPEN MONO	Arnaud Simonet	Santana	Senorita Helmsman
6	OPEN MONO	Pierre-André Simonet	Maranca	x312
8	OPEN MONO	Daniel Allenbach	Enfin	Surprise
10	OPEN MONO	David Ryser	Fumasoli	Moser M2

Parcours long

2	TCF1	Jean-Marc Languetin	Bullit	Juwel 34
5	TCF2	(Thierry Bosshart) SRS - Swiss Racing Sailo	Bienne-Voile M34 CVE	
6	TCF2	Daniel Glaus	Auckland	Joker
1	OPEN MONO	David et César Sandoz	Unanimus	Lüthi 33

FERBLANTERIE-SANITAIRE



Daniel Ansermet Sàrl

Rte de la scie 12
1470 Estavayer-le-Lac

Tél : 026/663.41.66

Fax : 026/663.82.23

Natel : 079/412.76.52

E-mail : daniel.ansermet.sarl@bluewin.ch



**Jean - Louis
& Novabus**

La passion de la route...

robert fischer



Organisation de voyages, 15 cars de 16 à 80 places

Renseignements & catalogue

www.jeanlouis-novabus.ch

026 660 37 87 Fétigny – 024 454 12 33 Yverdon – 032 753 49 32 Marin



Restaurant des Lacustres
new: véranda couverte



plage des lacustres 1470 estavayer-le-Lac 026 663 11 96 www.leslacustres.ch

Championnat suisse d'Optimist

à Silvaplana, Grisons

Du 20 au 24 août dernier, trois jeunes navigateurs du CVE ont pris part au CS d'Optimist dans les Grisons.

Toutes les conditions météorologiques étaient au rendez-vous. Vent du sud à 5 bf, soleil.

Pour Solène, Fiona et Tiago, il s'agissait de leur première participation à une régata de ce genre où 14 nations étaient représentées. Les meilleurs mondiaux étaient présents pour se préparer aux championnats du monde qui auront lieu au mois d'octobre en Argentine.

Les trois juniors du CVE ont fait preuve de courage et d'enthousiasme durant toutes les manches. Ils ont eu un grand plaisir à naviguer sur ces eaux lacustres montagnardes et cette expérience leur a donné envie d'en revivre d'autres de ce genre.

Sept manches ont été courues durant les journées de jeudi et vendredi. Samedi et dimanche, le vent capricieux du nord a forcé les organisateurs à ne pas lancer de régata.

Bravo à ces trois juniors et bon vent à eux !



Garage
Catillaz
 Le N°1 des compactes
 CITROËN SUZUKI Way of Life

Rte de Payerne 15 1470 Estavayer-le-Lac ccatillaz@garagecatillaz.ch
 TEL +41 (0)26 663 15 80 FAX +41 (0)26 663 47 97 www.garagecatillaz.ch

NAUTEA. La nouvelle assurance bateau signée AXA Winterthur /

Pour un conseil ou une offre personnalisée, contactez-nous.

AXA Winterthur

Gilles Borgognon, Conseiller en assurances
 Rte de la Chapelle 11, 1470 Estavayer-le-Lac
 Téléphone 026 663 94 00, Fax 026 663 94 09

Agence générale André Perriard
 Rue des Remparts 16, 1400 Yverdon-les-Bains
 Téléphone 024 424 34 34, Fax 024 424 34 35



Claude Lambert

Mobile : 079 786 38 29

1470 Estavayer-le-Lac

Z.I. Nord, en Piolet 31

Atelier : 026 667 12 17

Fax : 026 663 10 50

baches-lambert@bluewin.ch

Bonavalette autour du monde (2)

Des Bretons sauvés in extremis du naufrage, pur humour anglais au Royal Yacht-club de Guernesey, des collisions spectaculaires avec des poissons volants, des dauphins qui sautent en agitant le plancton fluorescent sous la pleine lune, de la pétrole à devenir fou en plein Golfe de Gascogne, excès de zèle administratif au Maroc, Tu dread-Tut cool au Cap Vert... mais commençons par le début.

Après une descente du Rhin paisible que nous avons surtout passée à nous mijoter des bons petits plats et les nombreux derniers préparatifs pour pouvoir prendre la mer, le Bonavalette tire enfin ses premiers bords dans la Manche. Que du bonheur de naviguer avec ce bon vieux voilier ! Finalement nous y sommes, après 5 ans de boulot nous apprécions chaque quart à la barre, chaque risée,

chaque descente de vague, c'est ce qu'on voulait. Le bateau gagne vite notre confiance et on commence à faire des milles. Arrivée de nuit à Ostende, une bière et départ au petit matin pour le nord de la France. Une petite virée aux Anglo-Normandes et c'est la Bretagne qui nous voit débouler. Là on se dit qu'on a bien fait de jeter l'enrouleur à la benne pour pouvoir naviguer avec des voiles plates. Ça souffle par ici ! St-Malo, Raz de Sein, Passage du Four, Golfe du Morbihan, comme des biches dans la nuit. Un mois et demi après notre départ de Bâle, on se retrouve autour d'un Barbecue chez l'ami Cédric Monnerat à La Turballe, il est temps pour nous de bosser un peu sur le bateau. Une fois le spi réparé, les panneaux solaires à postes, toutes



DUVOISIN NAUTIQUE

& SPORTS

dériveurs - catamarans - kayaks...
vêtements - accastillage...
réparations - construction...

*** *Livraison offerte** dès frs. 100.- ***

* excepté marchandise encombrante...

www.duvoisinnautique.ch

Colombier/NE - 032 841 10 66 - info@duvoisinnautique.ch



*Voiles et réparations
Selleries nautiques
Parapentes et Kites
Industrie et bâtiment*



agent **voiles GAUTIER**

Rue de l'Hôtel de Ville 12 1470 Estavayer-le-Lac
Tél. 026 663 33 93

www.voilerie.ch / boite-a-voile@bluewin.ch

les petites bricoles achevées et le mal de terre oublié on est prêt pour le Golfe de Gascogne et le nord de l'Espagne. Magnifiques paysages qu'on a largement le temps d'observer comme on avance à peu près à la vitesse d'une méduse. Contrairement à ce qu'on entend de ce



coin bien venteux, c'est des vagues et pas de vent qui nous attendent. En soi pas très grave, sauf qu'on a rendez-vous à Lisbonne ! Les alizés portugais nous tirent finalement d'affaire, et après quelques belles navigations et une escale express en vieille ville de Porto on arrive pile à l'heure. Nous sommes attendus par l'équipe de Take Off Production, les réalisateurs du film documentaire illustrant notre voyage autour du monde. Ils sont venus passer quelques jours avec nous afin de compléter les images que nous tournons régulièrement à bord. Nous tenons ici à remercier le CVE, qui nous soutient dans ce projet et nous permet de sortir le premier épisode cet automne.

Les images dans la boîte, le bateau ripoliné, les nouveaux équipiers à bord et le mal de terre oublié on reprend la mer, cette fois pour rejoindre un autre continent, l'Afrique. Et avec le Maroc c'est vraiment le début de l'aventure. Marathons administratifs, amarrages hasardeux, les souks effervescents, la fin du Ramadan, des margoulines un peu partout. Une multitude de choses intéressantes à vivre mais qui nous montrent aussi l'avantage que c'est de voyager en voilier, d'être toujours chez soi, de pouvoir simplement se dire « c'était cool ici mais allons voir ailleurs maintenant ». Et c'est ce qu'on a fait en larguant les amarres en direction des Canaries. Accueillis par nos amis navigateurs Benjamin Ruffieux et Mélina Repond, qui y préparent leur magnifique projet maremotrice.ch, nous profitons pour caréner le bateau et installer un pilote automatique (vachement pratique ces engins) en vue des 800 milles qui nous séparent des îles du Cap Vert. Une semaine de haute mer dans les alizés, entre le bleu du ciel et le bleu de l'eau, des fois accompagné par les poissons volant dans les surfs à 12-13 nœuds. On se dit une fois de plus qu'on a vraiment bien fait de déménager sur un voilier !

Nous voilà donc au Cap Vert, à caboter d'île en île, à descendre les mangues des arbres à grands coups de cailloux, à vivre cet endroit magique et à préparer des conserves pour la traversée de l'Atlantique !

Pour voir quelques photos et le dernier article sur le Cap Vert, venez nous rendre une petite visite sur notre site bonavalette.ch, juste pour le plaisir des yeux comme on dirait au Maroc.

Salutations de Mike, David et Alexandre

Les camps d'été 2104

Camp d'Optimist du 6 au 11 juillet

Comme l'année passée, l'édition 2014 débuta le dimanche à 16 heures. Après les premières instructions des organisateurs, les participants (41 en tout, dont 11 alémaniques et 4 bilingues) ont reçu du moniteur les casquettes de leurs groupes respectifs. Ces coiffures les identifiaient tout au long de la semaine. Une fois les adieux aux parents effectués, les enfants furent pris en charge par nos moniteurs poly sportifs ; un des changements de cette année.

Sous la conduite de Yann Dorset, notre chef de base, les cinq groupes d'enfants ont pu naviguer tous les jours malgré des conditions météorologiques difficiles. La pluie nous a accompagnés tout au long de la semaine avec des températures très basses proches des 9 à 12 °C. Ce n'est qu'en fin de semaine que le soleil fit son apparition, à l'heure de l'apéritif officiel.



Les activités sur l'eau comprennent toutes sortes d'exercices et jeux, ainsi qu'une régates le vendredi, pour les plus avancés. Les conditions de météo n'ont pas permis des traversées du lac ou une sortie pour faire, comme prévu, des grillades à Forel.

Après la voile, nous esquivions le temps maussade par des activités poly sportives ou créatives sous la tente. Les activités comprenaient en outre la confection de bracelets sous la conduite de Gérard Bernet, qui nous assurait également la sécurité sur l'eau tout au long de la semaine. Pour première fois, la cuisine était assurée par Yvan et Ariane Regamey, ainsi que leurs aides Alexi et Katja.

Vendredi en fin d'après-midi, nous étions tous au rendez-vous sous la tente du club pour la remise de prix des différentes catégories, soit des régates, soit du camp en général (l'enfant le plus mouillé, etc.). Notre président, Michel Renevey, nous a également adressé quelques mots. En tant organisateurs du camp, nous aimerions remercier nos monitrices et moniteurs qui se sont investis à fond malgré des conditions difficiles. Grâce à eux, ce camp d'Optimist, fut un succès. Nous réjouissons de retrouver beaucoup d'enfants pour l'édition 2015.

Camp des dériveurs du 14 au 18 juillet

Lors du camp des dériveurs, 21 jeunes ont pu profiter d'une semaine très ensoleillée. Par contre, cette fois-ci, c'est le vent qui n'était pas au menu. Malgré ces conditions, les jeunes ont tout même pu naviguer tous les jours sur des laser, catamaran ou open bic.

Finalement, grâce au manque de vent, ils ont pu profiter de faire de la bouée tractée presque tous les après-midis. Vendredi, Yann, Jonathan, Loïc et Thomas ont organisé une régates très sportive mais sans vent. L'ambiance entre les jeunes était superbe et nous nous réjouissons de les revoir l'année prochaine, tout en espérant que nous pourrions attirer encore plus de monde.

Stéphanie et Roger Rütli



QUE CE SOIT SUR LES LACS SUISSES OU SUR
LES EAUX INTÉRIEURES FRANÇAISES.
VOTRE LINSSSEN FAIT TOUT!

It's me! Your new Linssen!

+ NASTA MARINE SA

LINSSSEN  YACHTS

Since 1949

We take your pleasure seriously®

Informez-vous sur le vaste programme des yachts en acier Linssen en consultant:

WWW.NASTAMARINE.CH

Tél. +41 26 663 26 26, info@nastamarine.ch



MARK III SERIE 9ER SERIE RANGE CRUISER SERIE TNCS SERIE

Stages d'été

Pour la première année, le CVE a mis en place des stages à la semaine pendant toute la période estivale en complément des camps d'Optimist et de dériveurs. Ainsi notre club donne suite à des demandes de parents après les semaines de camps de voile des 3e primaire de l'école d'Estavayer-le-Lac.

Ayant pour but de faire découvrir la voile et le lac à un maximum d'enfants dès 7 ans, d'Estavayer-Le-Lac et de la région, l'équipe du CVE enregistre une première saison réussie malgré des conditions météo difficiles. Plus d'une trentaine d'enfants se sont inscrits durant les 5 semaines. Merci à l'équipe des moniteurs pour le travail fourni sur l'eau.

Les jeunes navigateurs ont été mis à rude épreuve durant cet été 2014. Ils ont affronté des températures matinales qui ont frôlé les 10 °C, du vent fort, de grosses vagues, de la pluie. Le moins

qu'on puisse dire c'est que les combinaisons du club ont été plus qu'utiles !

Durant ces stages, les enfants ont appris à gréer et manœuvrer leurs propres bateaux pour finalement être capables de rejoindre St-Aubin pour pique-niquer en fin de semaine. La traversée du lac en elle-même a représenté un grand défi pour les petits navigateurs qui en rêvent encore durant la nuit. Il fallait du courage pour le faire seul à la barre d'un Optimist. Bravo à eux !

Chaque enfant a reçu en fin de semaine une photo souvenir avec leur groupe et leur moniteur ainsi qu'un diplôme de moussaillon. En fin de semaine, les enfants étaient enthousiastes, ne parlaient plus que de voile entre eux et racontaient à leurs parents ce qu'ils avaient appris et accompli. C'est le plus beau des cadeaux pour les moniteurs !

À l'année prochaine.



L'équipe de l'école de voile du CVE



Newsletter août 2014

LE PLEIN DE CONFIANCE À L'OLYMPIC TEST EVENT DE RIO



En remportant la Medal Race du premier Test Event de l'Olympiade, nous avons montré que tout sera possible sur le plan d'eau de 2016. Notre but à Rio n'était « que » d'engranger de précieuses infos sur les différentes zones de course, à l'intérieur et à l'extérieur de la baie, expérience qui pourrait faire une différence dans les médailles de demain. L'objectif de notre saison est dans quelques semaines, à Santander ESP, où se dérouleront les championnats du monde qualificatifs pour les nations.

Rio de Janeiro, août 2014 – Quelle semaine magnifique ! Ce fut la toute première fois que nous naviguions sur le site des futurs JO 2016. Une chose est sûre : cet endroit est très compliqué et il va falloir y passer du temps ! Étonnamment, la brise thermique a soufflé bien plus fort qu'attendu, entre 10 et 18 nœuds, avec même des vagues de 3 mètres lors du passage d'un front froid. Bien sûr, il y a eu des jours sans vent mais comme durant chaque régates, l'attente à terre fait partie de notre sport. À l'intérieur de la baie de Guanabara, le vent oscillant de 40° accompagné de fortes différences de pressions a rendu les choix tactiques difficiles. Terminer 8e au général (et 7e nation), après avoir remporté la Medal Race fut une touche très positive pour finir cette semaine.

« Nous avons fait beaucoup d'erreurs cette semaine » raconte Matias, *« mais nous sommes ici pour découvrir ce plan d'eau compliqué et en comprendre au mieux tous ses secrets »*.

« Gagner la Medal race nous a prouvé qu'on était capable de naviguer devant les meilleurs mondiaux » explique Nathalie.

« Cela nous booste et redonne à l'équipe une grande confiance avant l'objectif principal de la saison qu'est le Championnat du Monde à Santander mi-septembre » conclut Sebbe Godefroid, notre coach et entraîneur aux 4 participations olympiques et médaillé à Atlanta. Nous rentrons maintenant pour notre phase de récupération avant de repartir pour un bloc d'entraînement sur le site des futurs championnats du Monde, où les premières compétitions commenceront le 15 septembre. Hop Suisse !



Image © Juerg Kaufmann

Un grand merci pour vos messages d'encouragement et merci à tous nos partenaires et sponsors.

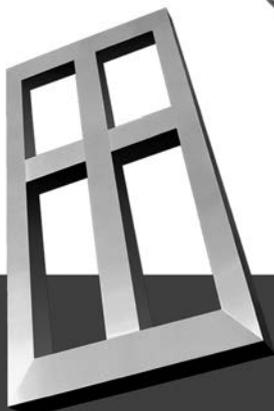
Team B & B, Matias & Nathalie

Baudois Fils SA



**menuiserie - ébénisterie
cuisines - agencements
escaliers - rénovation
fenêtres - portes**

1470 Estavayer-le-lac - Tel. 026 663 12 78
contact@menuiserie-baudois.ch - www.menuiserie-baudois.ch



Internorm®

Estavayer-le-Lac / Payerne et région



ESTAVAYER-LE-LAC
PAYERNE
ET RÉGION
L'accord parfait



www.estavayer-payerne.ch

CESAR CHEMINÉES

**Je vous
accueille avec
plaisir
à mon
exposition
de Cugy**

Artisan poêlier-fumiste

Cheminées, poêles, canaux de fumée, pierre ollaire,
barbecue, fours à pizza
Chapeaux de cheminées à l'ancienne

**César Sandoz Grand'Rue 37 1482 Cugy
Tél / Fax 026 660 47 66 Natel 079 452 46 33**

Et si on faisait la fête ?

La fête du port est devenue depuis longtemps un événement incontournable de l'été au CVE et au port. Cette habitude bien agréable a été organisée de nombreuses années et de main de maître par notre dévoué Antoine qui, à chaque fois, nous a surpris avec des affiches, des thèmes, et bien sûr une super-ambiance. Le prénoté ayant terminé son mandat de super GO*, reprendre le flambeau était pour beaucoup quelque chose de difficile ou d'effrayant. En février, j'ai commis la grande gaffe de me proposer pour organiser l'édition 2014. Le 9 août était encore loin mais la semaine qui a suivi ma proposition, je me disais déjà à ce moment-là que j'aurais mieux fait de me taire ! J'ai plus tard parlé à mes amis du CVE de mes doutes et ils m'ont répondu qu'ils me donneraient volontiers un coup de main. Cela m'a redonné du courage. Autour d'une bouteille de rosé, il ne nous a pas fallu longtemps pour nous projeter au cœur de la fête et nous imaginer en train de festoyer sur le port, dans cet endroit où l'on se sent si bien. Les ingrédients de la fête se sont rapidement mis en place. Une cantine, de la bonne musique, à manger et à boire et là, tout à coup, tout semblait facile. — Bon, qui fait quoi ? toi le manger, toi la musique et toi les quelques bénévoles. On s'y croyait déjà, c'est comme si c'était fait ! Je vous passe les détails mais ce qui est sûr dans notre club c'est que l'on est une super-équipe et j'ai le sentiment que tous ceux qui ont aidé l'on fait « juste » pour se faire plaisir et ça a plutôt bien marché ! L'orchestre devait jouer durant deux heures et demie après le souper et je ne sais pas pourquoi, mais trois heures ou même trois heures et demie plus tard il jouait toujours, tout le monde dansait ou presque. Il fallait quand même que le bar serve à boire ! Voilà les amis, c'est juré, en 2015 je vous laisse faire ou... peut-être pas, on verra bien.

L'équipe de la fête du port 2014, le Quai A, les pontons B, C, D, E, F, H, I, J, K, L, M comme ça, je n'oublie personne.

Maurice Veluzat



La Lagune

Votre restaurant Tropical
1468 Cheyres - Tél. 026 / 663 21 36

**NOS BUFFETS EXOTIQUES
ET
GRILL BARBECUE**
Vous attendent à nouveau
**ENCORE PLUS GRANDS !
ENCORE PLUS BEAUX !**

Tous les jours un nouveau buffet



Port de plaisance
1470 Estavayer-le-Lac

Alpha Voile

Ecole de voile et moteur
LOCATION

Anne et Jürg Doser Pantet

www.alphavoile.ch
079 390 75 78

Ausbildung auch in Deutsch

Henri FASEL
1470 Estavayer

026 664 82 82
079 610 92 82



Jardin d'hiver - Spécialité : poissons du lac

Laurent Jaunin

Expert maritime diplômé
Membre IIMS – RMS – expert judiciaire
Tous mandats d'expertise et conseil

Agréé par l'office Suisse de la navigation maritime

Tél. 079 378 06 16

www.yachtsurveys.ch



Restaurant de la

Gerbe d'Or

Rue du Camus, Estavayer-le-Lac



Nos spécialités: La soupe de poissons, rouille et pain à l'ail
Le tartare de bœuf
Le pavé de bœuf et foie gras poêlé
Les poissons du lac du pêcheur
Les produits régionaux et de saison

Petite salle pour groupes jusqu'à 30 personnes
Famille Claude Maillard depuis 1987

Terrasse sur la rue du Camus
tél. : 026 663 11 81

Téléphone +41 44 300 35 35 · +41 32 331 35 35
info@mycharter.ch · www.mycharter.ch

my charter
— a registered Trade Mark of my yacht & charter ag



Votre partenaire de proximité, compétent et indépendant, transparent au niveau du prix:

location bareboat ou avec équipage - location cabines - vacances fluviales

my charter vous organise le vol, l'hôtel, le transfert ainsi que vos vacances «après-croisière»

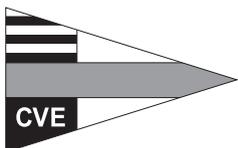
◆ my charter™ - notre savoir-faire pour profiter pleinement de votre croisière

◆ the sunny side of life!

◆ votre agence fair-play avec toute l'expérience nautique de Rolf Krapf

Siège: Theaterstrasse 12, CH - 8001 Zürich

Succursale Bienne: Wylerweg 5 g, CH - 2563 Ipsach



Demande d'admission au CVE

Le (la) soussigné(e) demande son admission au Cercle de la Voile d'Estavayer (CVE), association au sens des art. 60 et ss. du Code civil, et déclare s'engager à payer la finance d'entrée et à verser régulièrement les cotisations annuelles.

Monsieur / Madame / Mademoiselle Date de naissance :

Nom : Prénom :

Rue :

NPA et Localité :

Tél. privé : E-mail :

Titulaire d'un permis « bateau à voile » : oui non

Titulaire d'un permis « bateau à moteur » : oui non

Formule « Individuel »

Formule « Couple » prénom du conjoint :

Formule « Famille » prénom du conjoint :

prénom + date de naissance enfant :

Formule « Junior »

Formule « Sympathisant »

Date : Signature :

Les demandes d'admission sont à retourner au : **Cercle de la Voile d'Estavayer**

Case postale 657
1470 Estavayer-le-Lac

Le Comité du CVE statue sur la demande d'admission, qui est ensuite présentée à l'Assemblée générale annuelle.

FINANCE D'ENTRÉE ¹⁾ Fr. 200.–

Les juniors et sympathisants ne paient pas de finance d'entrée

COTISATIONS ANNUELLES

- membre individuel Fr. 240.–
- couple Fr. 280.–
- famille avec enfants de moins de 21 ans Fr. 280.–
- junior (jusqu'à 21 ans) Fr. 60.–
- sympathisant Fr. 50.– / 100.– (avec ou sans le journal du Club)

¹⁾ La finance d'entrée est individuelle. Pour un couple, elle se monte donc à Fr. 400.–

ADRESSES DU CERCLE DE LA VOILE

COMITÉ DU CVE

Président	Michel Renevey Ch. du Jura 15 1470 Estavayer-le-Lac	026 321 53 21 president@cvestavayer.ch
Vice-président École de voile	Alexandre Vukanovic Ch. du Creux-du-Van 6 1470 Estavayer-le-Lac	079 780 24 69 juniors@cvestavayer.ch vice-president@cvestavayer.ch
Trésorier	Vincent Dénervaud rue des Epouses 18 1700 Fribourg	079 329 65 24 caissier@cvestavayer.ch
Infrastructures et matériel	Robert Ayala Ch. Pré du Château 10 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 56 30 079 238 99 44 infrastructures@cvestavayer.ch
Camps	Roger Rütli Dorfstrasse 18 2545 Selzach/SO	032 641 06 34 078 706 40 30 camps@cvestavayer.ch
Animations	poste vacant	animations@cvestavayer.ch
J2000	Antoine Martin Théophile Gaudin	078 889 56 60 079 246 19 36 J2000@cvestavayer.ch
Régates Site Internet	Bastien Mülhauser Rue du Centre 20 1772 Grolley	079 560 61 41 regates@cvestavayer.ch webmaster@cvestavayer.ch
Secrétaire (hors comité)	Chantal Berchier Ch. des Roches 94 1470 Estavayer-le-Lac	079 310 75 28 secretaire@cvestavayer.ch
Presse & communication (hors comité)	Denis Monnerat Rue du Château 9 1470 Estavayer-le-Lac	079 601 49 62 presse@cvestavayer.ch

RESPONSABLES D'ACTIVITÉS

Chef de base	Yann Dorset	079 422 84 49 entraîneur@cvestavayer.ch
Responsable du chalet	Jean-Claude Bruhlmann	079 433 13 67

AUTRES ADRESSES UTILES

Capitaine du port	Maurice Veluzat Socoop CP 844 - 1470 Estavayer-le-Lac	026 663 35 87 (répondeur) socoop@bluewin.ch
CVE - Cercle de la Voile	CP 657 1470 Estavayer-le-Lac	secretaire@cvestavayer.ch www.cvestavayer.ch

PP 1700 FRIBOURG
Envoi non distribué à retourner à :
CVE, case postale 657
1470 Estavayer-le-Lac

La BCF, partenaire de vos loisirs

